

## 684098-2024 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Bygge-anlægsarbejder: forskellige bygværker – Generalsanierung Sporthalle

Biebrich, Wiesbaden - Los 012 Rohbau

OJ S 219/2024 11/11/2024

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring

Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Landeshauptstadt Wiesbaden - Der Magistrat - Hochbauamt

E-mail: [vergabe@wibau-wiesbaden.de](mailto:vergabe@wibau-wiesbaden.de)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Generalsanierung Sporthalle Biebrich, Wiesbaden - Los 012 Rohbau

Beskrivelse: Los 012 Rohbau

Identifikator for proceduren: 6df08215-e36e-46ae-bfc8-033d35943a45

Intern ID: 2024-VOB-64-GSB-012

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223000 Bygge-anlægsarbejder: forskellige bygværker

Supplerende klassifikation (cpv): 45223220 Opførelse af råbygning

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Bergmannstraße 3

By: Wiesbaden

Postnummer: 65203

Landsdel (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Land: Tyskland

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: e-Vergabe: Die Landeshauptstadt Wiesbaden, Der Magistrat, Hochbauamt, hat die WiBau Gesellschaft mbH (WiBau) mit der Durchführung des hier ausgeschriebenen Vergabeverfahrens beauftragt. Sämtliche Kommunikation im Vergabeverfahren ist daher mit der WiBau zu führen. Das gesamte Verfahren inkl. Kommunikation wird elektronisch in Textform, über das Bietercockpit der Vergabeplattform e-HAD (elektronische Hessische Ausschreibungsdatenbank) unter Angabe der Dokumentenbezeichnung und Gliederungsnummer der Vergabeunterlagen abgewickelt. Bei technischen Problemen mit der Vergabeplattform (e-HAD) wenden Sie sich bitte direkt an die Hotline der Auftragsberatungsstelle Hessen e.V. unter Telefon: +49 61197458828 oder E-Mail: [support@had.de](mailto:support@had.de) Angebote sind ausschließlich elektronisch über das Bietercockpit der Vergabeplattform e-HAD einzureichen. Dies erfordert eine kostenfreie Registrierung. Wenn

Sie sich registriert haben werden Sie aktiv informiert, sobald eine neue Version der Unterlagen von der Vergabestelle veröffentlicht wird oder sobald die Vergabestelle neue Nachrichten zum Verfahren verschickt. Die Abgabe schriftlicher Angebote ist ausgeschlossen. Siehe hierzu auch Ziff. 1.3 sowie das den Vergabeunterlagen beigefügte Formblatt 211EU "Aufforderung zur Angebotsabgabe" Ziff. 8." Verwendung der Vergabeunterlagen: Die Vergabeunterlagen und alle Informationen, die die Bewerber im Rahmen des Vergabeverfahrens erhalten, sind nur für dieses Vergabeverfahren zu verwenden. Die Nutzung der Vergabeunterlagen für andere Zwecke ist nicht gestattet.

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

## 5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0000**

Titel: Generalsanierung Sporthalle Biebrich, Wiesbaden - Los 012 Rohbau

Beskrivelse: Umfang der wesentlichen Arbeiten: ca. 180 m<sup>2</sup> Baustellenverkehrsfläche ca. 30 m<sup>3</sup> Abbruch Stahlbetonbauteile ca. 1 St Abbruch Stahlkonstruktion ca. 300 m<sup>3</sup> Aushub ca. 200 m<sup>2</sup> Stahlbeton- Außenwände ca. 30 m<sup>2</sup> Stahbetondecken ca. 90 m<sup>2</sup> Abdichtung ca. 10m<sup>2</sup>

Mauerwerk KS

Intern ID: LOT-0000

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223000 Bygge-anlægsarbejder: forskellige bygværker

Supplerende klassifikation (cpv): 45223220 Opførelse af råbygning

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: Bergmannstraße 3

By: Wiesbaden

Postnummer: 65203

Landsdel (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Land: Tyskland

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 90 Døgn

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Ergänzung zu "geschätzte Laufzeit": Mit der Ausführung ist zu

beginnen innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber

(§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 03.02.2025 zugehen.

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Egnethed til at udøve det pågældende erhverv

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Der Bewerber hat zum Nachweis seiner Eignung mit der Bewerbung die nachfolgend unter III.1.1), III.1.2) und III.1.3) geforderten Angaben, Erklärungen und Unterlagen vorzulegen. Die Vorlage von Kopien ist zulässig. Bei Bewerbungsgemeinschaften sind die geforderten Nachweise - soweit einschlägig - grundsätzlich von allen Mitgliedern der Gemeinschaft einzureichen, bei den Nachweisen gem. III.1.2) und III.1.3) bezogen auf die jeweilige Teilleistung. Hinweis: Der Auftraggeber behält sich vor, bei Angabe eines hohen Nachunternehmer-Anteils gem. III.1.3) weitergehende Eignungsnachweise für die Nachunternehmerebene im Wege der Aufklärung anzufordern. Unternehmen die nicht präqualifiziert sind, haben das den Vergabeunterlagen beiliegende Formblatt 124 auszufüllen und auf Nachfrage die entsprechenden Nachweise von Eintragungen in Berufsregister in Form von jeweils: — einer Gewerbeanmeldung und — einer Handelsregisterauszug nicht älter als 01.01.2023 und — einer Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer vorzulegen. Unabhängig von der Vorlage der vorgenannten Nachweise sind die den Vergabeunterlagen beigefügten Formblätter — "WB-01" - Erklärung bzgl. Zuverlässigkeit, Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn, Erklärung zur Bekämpfung von Schwarzarbeit — "RUS" - Eigenerklärungen (BMWK) zur Umsetzung der Sanktionsverordnung im konkreten Vergabeverfahren bei öffentlichen Aufträgen vom Bieter bei Angebotsabgabe vorzulegen. Geforderte Eignungsnachweise (gem. §§ 6 a EU, 6 b EU VOB / A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

Kriterium:

Type: Økonomisk og finansiel formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Unternehmen, die nicht präqualifiziert sind, haben das den Vergabeunterlagen beiliegende Formblatt 124 auszufüllen und auf Nachfrage die entsprechenden Unterlagen vorzulegen: — Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind — Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, — Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, — Freistellungsbescheinigung nach § 48 b EStG, — Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, — Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle: Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung für Personen- / Sachschäden. Geforderte Eignungsnachweise (gem. §§ 6 a EU, 6 b EU VOB / A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen. Gefordertes Mindestkriterium für Bewerber: Umsatz der letzten 3

afsluttede forretningsår for sammenlignelige ydelser i gennemsnit mindst 1.500.000 € netto.

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaver og Formaliteter, der er nødvendige, for at sikre overholdelse af betingelserne: Virksomheder, der ikke er kvalificeret, skal udfylde den tilføjet formular 124 og på forespørgsel fremlægge de tilsvarende dokumenter: — Auflistering af antallet af i de sidste 3 afsluttede forretningsår gennemsnitligt beskæftigede medarbejdere, — Angivelse af, hvilke dele af opgaven virksomheden under omstændigheder skal underopdrage til at udføre beabsigter — Referencenotits med følgende oplysninger: — Projektbetegnelse, udførelsessted, — Projektdata: udførelsesperiode, art af arbejder / ydelser, omfang / mængde, — Opgavemængde i Euro, — Angivelse af udførelse i ARGE eller alene, — Opgaveudbyderebetegnelse (kontaktdata og kontaktperson). Tilføjet skal der fremlægges referencer til sammenlignelige ydelser, se også Ziff. II.2.4, sammenlign, se også den tilføjet formular "REF-Referens". Fordret Egningsnotits (ef. §§ 6 a EU, 6 b EU VOB / A), der i form af anerkendt Kvalifikationsnotits (u. a. HPQR) foreligger, skal godkendes og anerkendes, når den Kvalifikationsnotits i form og indhold den fordret Egningsnotits svarer. Fordret Minimumskriterium for Konkurs: 2 Referencer, der sammenlignelige med den beskrevne ydelse er, med en opgavemængde i gennemsnit af mindst 150.000 € netto og en afslutning med afslutningsdato i de år fra 2018.

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: [https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_\\_Details&TenderOID=54321-Tender-192321fb1f4-48e974642d8f67ed](https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=__Details&TenderOID=54321-Tender-192321fb1f4-48e974642d8f67ed)

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.had.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 19/11/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 2 Måneder

**Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nachforderungen werden gemäß § 16a EU VOB/A gestellt. Der Auftraggeber ist entsprechend § 16 EU Abs. 1 Nr. 4 VOB/A verpflichtet, Bieter, die nachgeforderte Erklärungen und/oder Nachweise nicht vollständig innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt haben, vom weiteren Verfahren auszuschließen.

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 19/11/2024 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Landeshauptstadt Wiesbaden - Der Magistrat - Liegenschaftsamt Vergabestelle Gustav-Stresemann-Ring 15 65189 Wiesbaden Deutschland

Yderligere oplysninger: Öffnung der Angebote gem. § 14 EU VOB/A. Die Anwesenheit von Bietern oder deren Bevollmächtigten ist nicht zulässig. Die Zusammenstellung der Angebote wird gem. § 14 EU Abs. 6 VOB/A an die Bieter verteilt.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Oplysninger om klagefrister: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Landeshauptstadt Wiesbaden - Der Magistrat - Hochbauamt

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Landeshauptstadt Wiesbaden - Der Magistrat - Hochbauamt

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

---

## 8. Organisationer

**8.1. ORG-7001**

Officielt navn: Landeshauptstadt Wiesbaden - Der Magistrat - Hochbauamt

Registreringsnummer: 06 4 14 000 - PG0100210000 - 63

Postadresse: Gustav-Stresemann-Ring 15  
By: Wiesbaden  
Postnummer: 65189  
Landsdel (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)  
Land: Tyskland  
Enhed: WiBau GmbH  
E-mail: [vergabe@wibau-wiesbaden.de](mailto:vergabe@wibau-wiesbaden.de)  
Telefon: +49 6112623930  
Fax: +49 61126239319  
Internetadresse: <https://www.wiesbaden.de/>  
Køberprofil: <https://www.wibau-wiesbaden.de/>

**Denne organisations roller:**

Køber  
Gruppeleder  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

**8.1. ORG-7004**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Registreringsnummer: -  
Postadresse: Dienstgebäude: Hilpertstraße 31; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2  
By: Darmstadt  
Postnummer: 64283  
Landsdel (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151126603  
Fax: +49 6151125816  
Internetadresse: <https://rp-darmstadt.hessen.de/infrastruktur-und-wirtschaft/oeffentliches-auftragswesen/vergabekammer>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-7005**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Registreringsnummer: -  
Postadresse: Dienstgebäude: Hilpertstraße 31; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2  
By: Darmstadt  
Postnummer: 64283  
Landsdel (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151126603  
Fax: +49 6151125816  
Internetadresse: <https://rp-darmstadt.hessen.de/infrastruktur-und-wirtschaft/oeffentliches-auftragswesen/vergabekammer>

**Denne organisations roller:**

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-7006**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registreringsnummer: -  
Postadresse: Dienstgebäude: Hilpertstraße 31; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2  
By: Darmstadt  
Postnummer: 64283  
Landsdel (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151126603  
Fax: +49 6151125816  
Internetadresse: <https://rp-darmstadt.hessen.de/infrastruktur-und-wirtschaft/oeffentliches-auftragswesen/vergabekammer>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for mægling

**8.1. ORG-7007**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

844b81bc-a1b7-496c-9bc3-f99112f7c2cc-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Änderung der Angebotsfrist. Anpassung der Bindefrist. Änderung Leistungsverzeichnis, Ergänzung Plananlagen.

**10.1. Ændring**

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: ea45845b-d2d0-4654-a860-e3a9fc3a3dc3 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 08/11/2024 10:10:33 (UTC+01:00) centraleuropæisk  
tid, vesteuropæisk sommertid  
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk  
Bekendtgørelsesnummer: 684098-2024  
EUT-S-nummer: 219/2024  
Offentliggørelsesdato: 11/11/2024